

ほっとタウンは、荒川区の芸術文化情報の発信を通じて、笑顔あふれる地域社会づくりに貢献します。

夏休み!
子ども映画会

シンドバッド

空とふぶ姫と秘密の島

7/31回 サンパール荒川



©プロジェクト シンドバッド

「JAZZ in ARAKAWA」

ワークショップ参加者募集 5/31(火)締切・・・P5

小泉定弘写真展「小さな旅」

5/7(土)～15日(日) 町屋文化センター2階 ふれあい広場・・・P4

もくじ

荒川の人	P.2
ふれあい広場のご案内	P.3
舞台『ジャングル大帝』出演者を募集	P.3
イベントのご案内	P.4-5-6
あらかわアラカルト「1マイルふらっと散歩」	P.7
イベントのご案内	P.8



持ち前の発想力と行動力で 新しいことに挑み続ける演奏家。



■プロフィール
1977年東京生まれ。1994年、日本音楽コンクール第2位。高校卒業と同時に渡欧し、パリ国立高等音楽院、独ハノーファー音大卒。マリア・カナルス第1位、ジュネーブ第3位をはじめ、多くの国際コンクールに上位入賞。CD「ベートーヴェン・ピアノソナタ全集」「ラヴェル・ピアノソナタ全集」「B-A-C-H」ほか多数。東京音楽大学専任講師、名古屋音楽大学客員准教授。荒川区在住。



ピアニスト
菊地 裕介さん
きくち ゆうすけ

第242回 荒川の人

演奏家として精力的に活動するかわら、大学での指導やプライベートレッスンなど若手音楽家の育成にも注力している菊地さん。ピアニストとしてどんな道のりを歩まれてきたのか、また荒川区にお住まいになられたきっかけについてお話を伺いました。

小学校卒業時に決意した ヨーロッパへの留学を果たす

ピアノ教師だったお母様に物心がつく前からリトミックやピアノの手ほどきを受けていた菊地さん。

「父はレコード会社に勤めていて、音楽愛好家だったので、カラヤンなど偉大な演奏家の素晴らしい音楽がレコードから流れる一方で、母の教室からは生徒が悪戦苦闘して弾くピアノも流れてくるという環境で、その大きな差を幼いながら感じていました」

小学校受験で私立桐朋小学校に合格し、初めて桐朋音楽教室で先生に就いてピアノを習い始めたそうです。その後、桐朋中学男子校に進み、高校進学するとき、音楽科へ行こうとご自身で決めます。小学校からずっと桐朋の先生に就いてきたため、他の音楽高校は受験せず、桐朋女子高等学校音楽科のみの一本勝負。無事合格し、入学すると、音楽科は男女共学ではあるものの、100人のうち男子はわずか9人。男子校との雰囲気の違いに苦労したそうです。

そして高校卒業後は、すぐにパリ国立高等音楽院へ留学します。

小学校から高校まで12年間、 桐朋で学び、その後はパリへ

留学を強く心に決めたのは、小学校の卒業時に行ったヨーロッパ旅行。

「祖父が、病気がつた母を、思い出深いヨーロッパへもう一度連れて行ってあげたいということと、僕と母と祖父母とで2週間ほど旅行したんです。母はあまり動けなかったので、お小遣いをもらって、一人でベ-

ートヴェンの住んでいた家や教会など、いろいろ歩きました。そこで子どもながらに思ったんです。音楽はこういうところで勉強しないと本当のところなんて絶対わからないって」

そして、高校3年生で日本音楽コンクール第2位に入賞すると、その勢いに乗って、「僕はフランス人になる!世界に出るんだ!」と、伝手を頼って、試験を受け、家を探し、渡仏。

「行ってからは自分の方向性を見つけないで苦労しました。パリでは伴奏や作曲なども同時に学べるため、あれもこれもと単位を取得し、それに喜びを感じていました。そのうち20代も半ばになり、このままではピアニストとしてのきっかけを掴めずに終わってしまうことにもなりかねないと思っていた頃、出会ったのがドイツで習うことになるヴァルディ先生でした」

ドイツのハノーファー音楽大学ではユンディ・リなど優秀な人たちに囲まれたクラスで、演奏家として自らを高めようとストイックに学び、ピアノを弾くことと、コンクールに出ること以外、考えなかったと言います。コンクールでの優勝・入賞が増えたのもこの頃だったそうです。

西日暮里を拠点に、今後は 地域との繋がりも視野に

帰国後しばらく住んでいた台東区根岸から西日暮里に引っ越されたのは2012年。

「引っ越しの大きな理由は東日本大震災でした。音楽家のための手狭なマンションに本や楽譜を並べた本棚を置いていたんですが、大変なことになりました。地震の瞬間はヨーロッパへ行く飛行機に乗っていたんですが、1週間後に帰ってきて驚きました。これはまずい、建物がしっかりしたところ引っ越そうと思

い、周辺を探したら、西日暮里駅の近くにいい物件があったので、即決しました。荒川区は肩肘はらず、楽でいいですよ。パリでは観光客が多く、貧乏な学生には関係のないような素晴らしいお店が並ぶ地区に住んでいたのですが、そういう街は疲れます。荒川区は堅実に暮らせるイメージです。ちょっと歩けば、楽しいところもあって、すごく気に入っています」

地域の都市計画にもアンテナを張っていらつしやる菊地さんは、ご自宅にほど近い西日暮里の再開発にもとても関心をお持ちで、ホームページなどからも情報を入手されているほど荒川区に愛着を持たれています。

現在、菊地さんの仕事は、演奏活動、大学でのレッスン、ご自宅と地方でのプライベートレッスンを1/3ずつ。西日暮里のご自宅にはプライベートレッスンを受けたという生徒さんが全国各地から集まります。ご自身の時間が限られるなかで、門戸を広げるのは難しい状況ですが、今後、教える子の方々がそれぞれ開いている音楽教室のサブ拠点を西日暮里のご自宅におき、地域との繋がりも視野に入れた教室運営なども考えているそうです。また、音楽大学を卒業した教え子のアフターケアにも注力する菊地さんは、会社を設立し、自らが描く体制づくりにも着手し始めています。

ピアニストとして今までにないアイデアを形にした演奏で高い評価を受けている菊地さんは、演奏だけに留まらず、音楽業界のあり方にも風穴を開けるべく、取り組まれています。

音楽にまつすぐな菊地さんの今後の荒川区での活動が期待されます。

INFORMATION

◆菊地裕介ピアノリサイタル

日時：2016年5月15日(日)

午後2時開演

会場：東京文化会館 小ホール

お問い合わせ：株式会社演奏 <http://ykplanoforte.com>

ぶくらむ収納から、ゆとりの収納へ!

トランクルーム 貸し納戸

安心な管理人常駐!!管理費・共益金ナシ!!天井高3mで収納抜群!!

2階 割安ブース完成!!

3階 若干空きあり!!

詳しくはホームページをご覧ください
※空室はお電話にてご確認ください。

引越しの合間に家具の収納として。
シーズンオフの生活用品やスポーツ用品の収納に。

泰山堂トランクルーム 東京都荒川区荒川4-48-3
TEL03-3802-8888 (8:00~19:30) FAX03-3805-2690

月額 8,085円〜
毎月利用料のみ!

全130室
1.32m²~3.89m²

NEW

泰山堂トランクルーム

ACCESS 地下鉄野田線から徒歩5分/明治通りから尾竹橋通りに入り、最初の信号を右折。

<http://www.okubopp.co.jp/>

木曾路 50 KITCHEN

鮑としゃぶしゃぶコース
期間：5月19日(木)まで

ランチメニュー
妻籠 2,000円 (税込2,160円)

【国産牛コース肉】 5,700円(税込6,166円)
【和牛霜降肉】 6,700円(税込7,266円)
【和牛特選霜降肉】 7,700円(税込8,316円)

無料送迎バスをご用意いたします。
※10名様以上のご利用で承ります。

木曾路南千住店 荒川区南千住5-6-15
TEL: 03-5850-5567

グラスドリンク人数分プレゼント

- 5,100円以上の料理をご注文に限り。
- グラスドリンクを人数分プレゼントいたします。
- 焼酎との併用はできません。
- ご注文時に詳細にお渡しいたします。
- 平成26年5月30日まで有効期限あり。
- 木曾路南千住店のみ有効。

町屋文化センター2階

ふれあい広場 **入場無料** **のご案内**

町屋文化センター2階のふれあい広場では、
区民の皆様の様々な展示会などが開催されています。
お気軽にお立ち寄りください。

なないろ
ひろば

ACCでは、皆様が気軽に身近な
場所で芸術文化に親しめるよう、
ふれあい広場で月1回程度、
無料のコンサートやミニ講演会
を開催しています。

初夏の落語を楽しもう

5月27日(金) 午後1時30分～午後3時

■出演：
三遊亭橘也(さんゆうていきつや)
静岡県沼津市出身の落語家。円楽一門会所属。師匠は、六代目三遊亭円橋。
筑波大学第1学群自然学類卒業。専攻は人文地理学。
来年春に真打昇進が決まっている二つ目。
三遊亭鳳月(さんゆうていほうづき)
兄弟お笑いコンビ「若月」解散後、
2015年4月に五代目円楽の一番弟子三遊亭鳳楽に入門、落語家に。



問合せ：ACC(公財)荒川区芸術文化振興財団 ☎3802-7111

5月18日(水)～22日(日)

荒川区美術連盟33回展

午前10時～午後6時(最終日は午後5時まで)

荒川区美術連盟と一般の方の日頃の成果を発表する展示会です。
新会員さんも募集しています。お気軽にご参加ください。

主催：荒川区美術連盟
後援：荒川区教育委員会
問合せ：荒川区美術連盟
☎3809-2231(事業担当：秋枝)

ARAKAWA 1-1-1 ギャラリー **サンパール荒川2階**

寿 サンパール荒川 柿落とし記念
第4回 江戸文字教室成果展

5月2日(月)～29日(日)
午前9時～午後5時(最終日は午後3時まで)
入場無料

歌舞伎文字「勘亭流」、寄席でお馴染み「寄席文字」、千社札・祭りに欠かせない「江戸文字」。江戸のデザイン文字に魅せられた江戸文字教室生徒による作品展です。思いを込めて仕上げました生徒一人ひとりの作品が、賑々しく皆様をお迎えいたします。江戸文字の世界、その魅力と一緒に感じていただけたら幸いです。

問合せ：もじもじ会世話人 宮崎 ☎090-6192-0394



【問合せ】ACC(公財)荒川区芸術文化振興財団 TEL: 03-3802-7111(町屋文化センター) E-mail: 1-1-1@acc-arakawa.jp

舞台
ジャングル大帝

夏休みは
エンゲキ!



©手塚プロダクション

手塚治虫の代表作『ジャングル大帝』がこの夏、世界初の舞台化! 大自然の中で繰り広げられる弱肉強食の生存競争や、人間と動物とのかかわりなどを描いた壮大なストーリーをダンスや生演奏を用いた演劇作品として鮮やかに表現します。
演技にダンスに生演奏など、プロの俳優やスタッフと一緒に練習を積み重ねて、本格的な舞台作品に出演してみませんか?

昨年度の
ワークショップ
風景



出演者を募集!

● **ワークショップ(WS)日時・場所**

プレWS	6.19	日	13:00～17:00	荒川山吹ふれあい館 3階多目的室	
1	7.23	土	14:00～17:00	町屋文化センター 1階多目的ホール	
2	7.24	日		町屋文化センター 2階ふれあい広場	
3	7.30	土		町屋文化センター 1階多目的ホール	
4	7.31	日		町屋文化センター 2階ふれあい広場	
5	8. 6	土		町屋文化センター 1階多目的ホール	
6	8. 7	日		町屋文化センター 2階ふれあい広場	
7	8.13	土		町屋文化センター 1階多目的ホール	
8	8.14	日		町屋文化センター 2階ふれあい広場	
9	8.20	土		町屋文化センター 1階多目的ホール	
10	8.21	日		町屋文化センター 2階ふれあい広場	
11	8.22	月		町屋文化センター 1階多目的ホール	
12	8.23	火		町屋文化センター 2階ふれあい広場	
13	8.25	木		13:00～18:00	日暮里サニーホール
14	8.26	金			
本公演	8.27	土	未定		
	8.28	日			

● **対象**

小学2年生～中学3年生(定員30名) ※ほっとタウン4月号で小学1年生からとありますが誤りです。お詫びして訂正します。
高校1年生～3年生(定員10名) ◎応募者多数の場合は、荒川区民優先の上、抽選。

● **参加資格**

左記のすべての日程(プレワークショップから本公演まで)に参加できること。

● **応募方法**

下記の内容を明記の上、メールにてご応募ください。
①参加者氏名(フリガナ) ②性別 ③学校・学年 ④保護者氏名
⑤住所 ⑥電話番号 ⑦メールアドレス ⑧特技・好きなこと

● **応募先**

メールアドレス natsu-geki@acc-arakawa.jp
※メールがご利用できない方は、Fax:03-3802-7117

● **応募締切**

5月31日(火) 必着

● **参加費用(保険料込)**

・荒川区民: 5,500円 ・荒川区民以外: 6,500円 (ACC友の会会員は各500円引き)

問合せ：ACC(公財)荒川区芸術文化振興財団 03-3802-7111

小泉定弘写真展 - 小さな旅 -

作品約40点を
展示します。

入場無料



5/7日~15日
町屋文化センター2階
ふれあい広場

午前10時~午後6時(最終日は午後5時まで)



あわじ花さじき (2011年8月8日)



国宝 松本城 (2009年8月8日)

0歳からの
親子で楽しむ
コンサート

音楽の絵本

おんがくのえほん
プレミアム

金管五重奏のブラスアンサンブルと弦楽四重奏の弦うさぎ、
そしてフルートとハープのことぶえパピヨン。
動物たちが織りなす不思議なクラシックコンサート「音楽の絵本」の世界へようこそ!

曲目(予定): 剣の舞、花のワルツ、踊り明かそう、うさぎメドレー、静かな湖群、ルパン三世のテーマ ほか

5/15日サンパール荒川 大ホール

午後2時開演(30分前開場)【全席指定】 入場料 大人1,800円 子ども900円 親子ペア2,500円
ACC友の会員1割引 ※2歳以下で膝上鑑賞に限り無料。ただし座席を利用する場合は有料
※車いすを利用する場合は事前にご連絡ください



NEW 2016 ARAKAWAクラシックBOX II 全4回

~バッハとベートーヴェン、チェロとピアノで~

ヨーロッパで生まれたクラシック音楽。その中でも、室内楽のコンサートは、もっとも人々の日常に根差し、音楽の核心に触れることができるものです。もっと気軽にクラシック音楽に親しんでいただくことを目的に、日暮里サニーホールコンサートサロンを会場にして行う年間4回の室内楽シリーズです。河野文昭東京藝術大学教授のトークを交えた魅力的な音楽会をどうぞお楽しみください。

企画・演奏(Violoncello)・ナビゲーター: 河野文昭 演奏(Piano): 河野美砂子
曲目: バッハ・無伴奏チェロ組曲第6番BWV1012 / ベートーヴェン・ヘンデルの「ユダス・マカベウス」の主題による12の変奏曲ト長調WoO.45 / ベートーヴェン・モーツァルトの「魔笛」の主題による7つの変奏曲変ホ長調WoO.46 / 一柳 慧・チェロとピアノのための「ゴズミックハーモニー」 ほか

8/30日 日暮里サニーホール コンサートサロン

午後7時開演(30分前開場)【全席自由】 入場料 一般2,000円 ACC友の会会員特別価格・学生料金(高校生以下)1,500円

河野 文昭 (Violoncello)

京都市立芸術大学卒業。1982年に文化庁在外派遣研究員としてロスアンゼルスで、その後ウィーン国立音楽大学にて研鑽を重ねる。黒沼俊夫、G・ライター、A・ナヴァラの各氏に師事。1984年帰国後、独奏者として各地でリサイタル、オーケストラとの共演を重ねる他、アンサンブルofトウキョウ、紀尾井シンフォニック東京、静岡音楽館(AOI)レジデントカルテット、岡山深楽四重奏団などのメンバーとして、室内楽の分野でも、国内外に幅広く精力的な演奏活動を行っている。1981年第50回日本音楽コンクールチェロ部門第一位、1990年京都音楽賞、1992年大阪府文化祭賞、2004年京都府文化賞功労賞等を受賞。現在、東京藝術大学教授、(公財)荒川区芸術文化振興財団理事。

河野 美砂子 (Piano)

京都市立芸術大学卒業。ウィーン国立音楽大学に留学。1988年淡路島国際室内楽コンクール優秀賞、井上直幸氏他に師事。帰国後、ソロリサイタルシリーズ「シューベルトとシェーンベルク」を京都、大阪、東京で開催した他、「ベートーヴェンとの対話」「モーツァルトに会いたい」「モーツァルトピアノ協奏曲全曲演奏会」等、シリーズで企画演奏している。現在、京都市立芸術大学非常勤講師。1995年第41回角川短歌賞、2004年第一歌集「無言歌」(砂子屋書房)により、第5回現代短歌新人賞受賞。昨年5月に上梓された第二歌集「ゼクエント」(同)により今年4月、第12回葛原妙子賞を受賞。第35回(2015年度)藤堂音楽賞受賞。ウェブサイト「葉野通信」
<http://music.geocities.jp/misakn95/>

NEW 荒川第九を歌う会2016 団員募集

12月11日(日)サンパール荒川大ホールで開催する「荒川第九演奏会」で合唱を披露する「荒川第九を歌う会」の合唱団員を募集します。歌った事のある方はもちろん、合唱経験のない方もこの機会に是非、クラシックの名曲ベートーヴェンの第九を歌ってみませんか?

練習日 6月4日(土)~12月10日(土)全23回
会場 町屋文化センター、アクロスあらかわ、サンパール荒川
会費 荒川区民6,000円 区民以外7,500円
※ACC友の会会員1,000円引き
楽譜と練習用CDをご希望の方は別途費用がかかります。
合唱指導 志田雄啓氏、米谷朋子氏(補佐)、経種美和子氏(ピアノ)
応募資格 小学5年生以上の方 ※経験者は小学4年生以下でも可。
本番 12月11日(日)サンパール荒川大ホール
指揮 横山奏氏
演奏 荒川区民交響楽団

申込み・問合せ: ACC ☎3802-7111

NEW ふれあいジョイントコンサート

今年度のジョイントコンサートは、主に2階「ふれあい広場」で行われます。今回はオカリナとマンドリンの器楽2団体が演奏します。オカリナのあたたかい音色、マンドリンの哀愁のある音色をお楽しみください。

出演: 荒川オカリナ愛好会、荒川マンドリン倶楽部 曲目: ほたる、斉太郎節、アドロ、ラ・クンパルシータ ほか

5/29日 町屋文化センター2階 ふれあい広場

午後2時開演(30分前開場)【全席自由】 入場無料

※区民に広く開かれたコンサートです。小さなお子さまもいらっしゃいますので、あらかじめご了承ください。
※定員になった場合は、入場をお断りすることがあります。

NEW ふれあいミニコンサート

アメリカのパーカリー音楽院でジャズを学んだピアニスト角脇真率いる新進気鋭のミュージシャンバンドが、おなじみのジャズの名曲を特別にアレンジしてお届けいたします。

出演: 角脇真(ピアノ)、大塚義将(ベース)、平山順子(アルトサクソフーン)、長谷川ガク(ドラム)
曲目: A列車で行こう、ティク5、Full Blown ほか

5/8日 町屋文化センター1階 多目的ホール

午後3時開演(30分前開場)【全席自由】 入場無料

※区民に広く開かれたコンサートです。小さなお子さまもいらっしゃいますので、あらかじめご了承ください。
※定員になった場合は、入場をお断りすることがあります。

NEW 夏休み!子ども映画会

シンドバッド

空と赤姫と秘密の島

「フランダースの犬」をはじめとした「世界名作劇場」シリーズや「ちびまる子ちゃん」など多くの名作を手掛けてきた、「日本アニメーション」40周年記念作品。本作品では、昔から多くの映画やアニメの題材となってきた「アラビアンナイト(千夜一夜物語)」の中でも、最も有名な物語のひとつ「シンドバッド」を映画化。新たな冒険ファンタジーを、ぜひご家族でご覧ください!

7/31日サンパール荒川 大ホール

午前11時開演(30分前開場)上映時間50分【全席自由】
 入場料 前売400円 当日600円 ACC友の会会員100円引き
 ※0歳児は無料(親と同席)

チケット販売所 町サ日ムラ

チケット発売日 5月10日(火)午前10時から

新たな冒険の扉が開く。

NEW JAZZ in ARAKAWA

JAZZを演奏したい方!ビッグバンドで演奏してみたい方!ワークショップに参加して、ステージに立ってみませんか?

ワークショップ参加者募集!

募集内容 [JAZZ in ARAKAWA]に出演するビッグバンドのメンバーとして参加したい方 ※ラテンを主体とした内容となります。

応募条件 ①楽器を所有する方(ピアノとドラムは除く) ②5年以上の楽器演奏経験がある方 ③ワークショップ及び本番のコンサートに参加できる方

ワークショップ日程 [全10回] 7月3日(日)、10日(日) / 8月14日(日)、21日(日) / 9月4日(日)、11日(日)、25日(日) / 10月9日(日)、16日(日)、23日(日)

本番日程 10月29日(土)

募集パートと定員 トランペット8人・トロンボーン6人・バストロンボーン2人・アルトサクソ4人・テナーサクソ4人
 バリトンサクソ2人・ベース2人・ギター2人・ピアノ2人・ドラム2人・パーカッション6人
 ※ピアノとドラムはジャズバンドでの演奏経験がある方
 ※応募者多数の場合は、演奏経験内容及び区内在住の方優先

ワークショップ会場 町屋文化センター1階多目的ホール

本番会場 日暮里サニーホール

参加費 一般11,000円 荒川区民9,000円 ※ACC友の会会員1,000円引き

応募締切 5月31日(火)必着

申込方法 応募用紙(チラシの裏面に掲載)に記入の上、下記の窓口へ持参または郵送。
 ※チラシは町屋文化センターのほか、各区立図書館等で配布
 ACCホームページ <http://www1.tcn-catv.ne.jp/> でダウンロード可。

申込・問合せ 〒116-0002 荒川区荒川7-20-1 町屋文化センター内
 ACC(公財)荒川区芸術文化振興財団「JAZZワークショップ」係 TEL:3802-7111 FAX:3802-7117

講師 中路 英明 Hideaki Nakaji-Trombone

1963年12月1日 京都生まれ
 高橋達也と東京ユニオン、オーケスタ・デ・ラ・ルスを経て、現在は角田健一ビッグバンド、熱帯JAZZ楽団、サルサシンゴサの他、向井滋春、森山威男、山下洋輔、松岡直也、つのだ☆ひろ、塩谷哲、サイゲンジ、伊藤ふみお、渡辺真知子、ウィリアムス浩子など、様々なバンドやセッション、レコーディングで活躍中。
 作・編曲家としても国内外で高く評価され、熱帯JAZZ楽団、サルサシンゴサを始め多数の演奏団体に作品を提供している。
 オリジナル曲「オパタラ」、「ミ・ティエラ・ナタール」はロス・アンジェルスやプエルトリコのFMヒットチャートでも1位を獲得、ラテンジャズを代表する作品として海外でもアレシヅが出版されている。
 自己の活動ではラテンジャズバンド「オパタラ・セグンド」、伊藤志宏とのデュオ「泉座」、その他ジャズコンボやビッグバンド、吹奏楽など多岐にわたる。
 これまでにはサンタナ、シカゴ、ティト・プエンテ、トゥーツ・シールマンス、ボブ・ミンツァー、リッチー・コール、パキート・デリヴェラ、アルトゥーロ・サンダバル、ディブ・パレンティン、ディブ・サミュエルズ、スライディング・ハマーズ、ジミー・ボッシュなど多数の海外・国内アーティストと共演。
 国連平和賞、日本レコード大賞特別賞など受賞(オーケスタ・デ・ラ・ルス在籍時)。その他
 ・ミュージックスクール・ダカーボ講師
 ・名古屋音楽大学非常勤教員
 ・KINGトロンボーン((NONAKA BOEKI Co.,Ltd.)、willie'sマウスピース(willie's custom brass) エンドーサー

NEW 第317回 サニーホール落語会

三遊亭全楽の会

~全楽GO!特別編~

五代目三遊亭円楽の秘蔵っ子 独演会in日暮里もうひとつのホームグラウンド

5/19日暮里サニーホール コンサートサロン

午後7時開演(30分前開場)【全席自由】
 入場料 前売1,800円 当日1,500円 ACC友の会会員各100円引

チケット販売所 町日

立川談幸独演会

立川談幸

演題:「お若伊之助」「愛宕山」 出演:立川談幸(助演) 漫才 宮田陽・昇、立川吉幸

5/21日暮里サニーホール

午後2時30分開演(30分前開場)【全席自由】 入場料 前売2,500円 当日3,000円
 ACC友の会会員2,000円 問合せ:(談幸) ☎3650-2570 t-dankou@d4.dion.ne.jp

チケット販売所 町ム

NEW 子ども囲碁大会

参加者募集

囲碁の対局に興味のある方や、初心者の方もぜひご応募ください。参加者には、認定証ならびに参加賞を贈呈します。

対象 荒川区在住・在学の小・中学生で、9路盤以上打てる方、80名(応募多数の場合は抽選)

参加費 無料

応募方法 往復はがきまたはFAXで、住所・氏名(ふりがな)・学校名・学年・電話番号をお知らせください

応募締切 6月8日(水)必着

申込方法 〒116-0002 荒川区荒川7-20-1 町屋文化センター内
 ACC(公財)荒川区芸術文化振興財団「子ども囲碁」担当
 FAX:3802-7117

6/26日町屋文化センター2階 ふれあい広場

午前9時30分~正午(受付は午前9時より) 問合せ:ACC ☎3802-7111

子ども劇場首都圏ツアー くわぱぷー

“夢vs現実”というアイデアをもとに、夢の世界が現実に入り込んだときに何が起るのか。夢と現実の境界がなくなっていく。子どもたちは五感のすべてを刺激され、想像力を働かせる。観客の心に触れるユーモアに溢れた繊細なパフォーマンス。

演出:イェル・マティール/Jelle Marteel
 出演:シモン・デュイヴェッター/Simon D'Huyvetter、アニアナ・ディルクス/Aniana Dierokx
 企画・製作:エーシーオー沖縄 後援:ベルギー王国大使館

5/27日暮里サニーホール

午後7時開演(30分前開場・上演時間40分)【全席自由】
 入場料 前売大人3,300円 子ども(18歳まで)2,300円
 当日大人3,400円 子ども2,400円 4歳以上有料 ACC友の会会員各300円引
 問合せ:(特)子ども劇場 荒川・台東・文京 ☎5809-0006

チケット販売所 町日

明治大学in荒川2016

マンドリン倶楽部演奏会

演奏:[第1部]古典音楽 [第2部]時代を彩る日本のうた [第3部]世界を奏でる旅

5/14日サンパール荒川 大ホール

午後5時30分開演(1時間前開場) ※セレモニー開始は5時20分【全席自由】
 入場料 2,000円 ACC友の会会員1割引

チケット販売所 町サ

参加募集・後援事業

- 後援 羽川真介アンサンブルシリーズVol.7
5月3日(火・祝) 午後2時開演 日暮里サニーホールコンサートサロン
入場料 前売3,000円 当日3,500円 学生2,000円
問合せ:羽川真介 ☎6325-8878
後援 にっぽりフレンドリーマーケット
5月7日(土)・8日(日) 午前10時~午後4時 日暮里駅前イベント広場 入場無料
問合せ:サンマークシティ日暮里商店会(慶野) ☎090-3109-0756
後援 松山バレエ団「ロミオとジュリエット」スペシャルハイライト
5月8日(日) 午前11時30分開演 サンパール荒川大ホール 入場料 5,000円 ペア券8,000円 【全席指定】
問合せ:松山バレエ団公演事務局 ☎3408-7939
後援 第40回 わんぱく相撲荒川区大会
5月21日(土) 午前8時~午後4時 荒川総合スポーツセンター 入場無料
問合せ:わんぱく相撲荒川区大会実行委員会(衛藤) ☎090-5190-7321
後援 にっぽりマルシェ
5月21日(土)・22日(日) 午前10時~午後5時 日暮里駅前イベント広場 入場無料
問合せ:日暮里「夢間屋」(慶野) ☎090-3109-0756
後援 青桐吹奏楽団 第20回定期演奏会 James Swearingen Project!
5月22日(日) 午後1時30分開演(30分前開場) サンパール荒川大ホール 入場無料
問合せ:青桐吹奏楽団(鷹谷) ☎080-6705-1152

日暮里サニーホール イベントのご案内

- 愛のオペラ 石川啄木と妻・節子「小天地」
5月14日(土) 午後5時30分開演(30分前開場) ホール 入場料 5,000円 【全席自由】
問合せ:センドー・オペラ・ミュージカル・カンパニー ☎047-344-8729 / ☎090-2429-1112
桂宮治VS雷門音助 下剋上!?二人会
5月14日(土) 午後7時開演(20分前開場) コンサートサロン
入場料 前売2,000円 当日2,200円 【全席自由】
問合せ:臨時事務局落語カーネル之会 ☎090-7726-8202 engei@dj.rmail.ne.jp
島崎智子/小鉄和広 ジョイント・リサイタル2016
5月22日(日) 午後7時開演(15分前開場) コンサートサロン
入場料 前売4,000円 当日4,500円 【全席自由】
問合せ:東京オペラ ☎3823-6621 http://www.tokyoopera.com/
アメリカの歌研究会No.42 現代アメリカ作曲家シリーズII 青年オペラ「ナイチンゲール」ハイライト
5月25日(水) 午後6時30分開演(30分前開場) コンサートサロン 入場料 2,000円 【全席自由】
問合せ:アメリカの歌研究会(藤井) ☎3476-3226

ムーブ町屋 イベントのご案内

- 全荒川写真連盟公募写真展
5月1日(日)~5日(木・祝) 午前10時~午後7時(初日は午後1時から、最終日は午後4時30分まで)
ギャラリー 入場無料
問合せ:全荒川写真連盟事務局 ☎3801-8224
※会員と区内写真愛好家との親睦を図り公募写真展を開催し、区民の皆様にご覧いただく事を目的としています。
菅原直子モダンダンススタジオ第18回発表会
5月5日(木・祝) 午後2時30分開演 ムーブホール 入場無料
問合せ:ダンスアトリエ楽 ☎3870-0317
※小さい人から大人まで、みんなが参加します。
ナカゴー特別劇場「もはや、もはやさん」
5月5日(木・祝)~9日(月) 5日 午後7時30分/6日 ①午後2時 ②午後7時30分/
7日 ①午後2時 ②午後7時30分/8日 ①午後2時 ②午後7時30分/9日 午後3時
ハイビジョンルーム 入場料(前売・当日)2,500円 【全席自由】
問合せ:ナカゴー制作 ☎090-5493-8074 pancity84@yahoo.co.jp http://nakagoo.com/

サンパール荒川 イベントのご案内

- 大ホール
巣鴨学園吹奏楽班 第28回定期演奏会
5月5日(木・祝) 午後1時30分開演(30分前開場) 入場無料 【全席自由】
問合せ:巣鴨学園 ☎3918-5311 主催:巣鴨学園
松山バレエ団「ロミオとジュリエット」
プロコフィエフの美しいメロディにのせてお届けする松山バレエ団の代表作「ロミオとジュリエット」。
若い二人の運命の恋、そして悲劇から人々の心に広がる深い平和の祈りをみずみずしく描き出します。
ぜひお楽しみください!
5月8日(日) 午前11時30分開演(30分前開場)
入場料 5,000円 ペアチケット8,000円 【全席指定】
問合せ:松山バレエ団 ☎3408-7939 HP http://www.matsuyama-ballet.com 主催:松山バレエ団
青桐吹奏楽団 第20回定期演奏会
James Swearingen Project!
今回は記念すべき20回目の演奏会。そんな特別な日のために、日本吹奏楽シーンの重要人物
J.スウェアリンゲン氏の曲だけを集めた特別なプログラムをご用意しました。
皆様のお越しをお待ち申し上げております。
5月22日(日)午後1時30分開演(30分前開場) 入場無料 【全席自由】※未就学児の入場可。
出演:青桐吹奏楽団
問合せ:串田 ☎080-5411-9394 Eメール info@aogiriwe.com http://www.aogiriwe.com/
主催:荒川区音楽連盟
小ホール
平成28年度 家庭倫理講演会「いのち」の輝き
5月22日(日) 午前10時30分開演(20分前開場) ※託児あり 入場料 1,000円 【全席自由】
申込・問合せ:家庭倫理の会 荒川区・玉岡 ☎3892-5352 主催:一般社団法人倫理研究所

三遊亭小遊三 三遊亭円楽 二人会
5/28日サンパール荒川 大ホール
午後2時開演(30分前開場)【全席指定】入場料3,700円 ACC友の会会員300円引
問合せ:夢空間 ☎5785-0380 ※未就学児の入場はご遠慮願います。※車椅子をご利用の方は、事前にお知らせ下さい。

NEW 青銅音曲XVIII ガムランの扉2016
インドネシア中部ジャワの伝統音楽ガムランと勇壮なジャワ舞踊、そしてヴァイオリンやチェロとの共演による作品をお楽しみください。
ガムランワークショップ参加者募集(無料・要予約)
初心者大歓迎。いろいろな形の青銅製打楽器と一緒に演奏してみませんか。
6月18日(土)日暮里サニーホール 午後3時~午後4時30分
対象:荒川区在住・在勤・在学の方 定員30名(先着順)
6/19日暮里サニーホール
午後3時開演(30分前開場)【自由席】
入場料 前売3,000円 当日3,500円 小学生1,000円 ACC友の会会員300円引き
【指定席】4,500円(指定席の予約は町屋文化センターのみ受付)
申込・問合せ:ランバンサリ事務局(木村) ☎5300-6361 Web予約 http://lambang Sari.com/

NEW 津軽富士ファミリーコンサート 夫婦響演 ~想い芸にのせて夢語り~
出演:福土豊秋(津軽三味線)、成田雲竹女(津軽民謡)
ゲスト:木乃下真市(津軽三味線)、松橋礼香(津軽三味線)、上妻宏光(津軽三味線)、横川裕子(秋田民謡)、矢吹和之(津軽三味線)、福土あきみ(津軽民謡)
6/26日ムーブホール
一日二回公演:①午後1時開演 ②午後5時30分開演(各回30分前開場)【全席指定】
入場料5,000円 ACC友の会会員500円引き 問合せ:オフィス富士 ☎3806-9197

NEW 第三回 あらかわ邦楽演奏会
日本伝統の響き“邦楽の調べ”をご堪能ください。
出演:荒川区邦楽連盟、大門琴クラブ 曲目:箏曲、かぞえ唄、想い出のわらべうた
合奏・花見踊、長唄・助六、箏曲・六段の調、長唄・勸進帳
7/3日暮里サニーホール チケット発売日 5月9日(月)午前10時から
午後1時30分開演(30分前開場)【全席自由】入場料2,000円 ACC友の会会員・学生(当日)500円引き

ヤングアメリカンズ 参加者募集
ジャパンツアー2016 in 荒川
対象 小学1年生~高校3年生の男女
定員 160名(小学生110名・中学生50名)
※定員に達し次第締切とさせていただきます。
受講料 18,000円
(受講料、Tシャツ代、最終日のショーのチケット1枚含む)
申込方法 パソコンまたは携帯電話から
sm@yajit.netに空メールをお送りください。
公演日 7/26日~28日サンパール荒川 大ホール
問合せ:ヤングアメリカンズ事務局 ☎6808-7399

ゴールデンウィーク キッズパラダイス
今年豪華景品が当たる抽選会も開催!
詳しくはHPをチェック!
下記レストランをご利用の12歳以下のお子さまに キッズパラダイス参加チケットプレゼント!
SERIO ゴールデンウィークファミリーバイキング
ディナー|17:00-21:30 (LO 21:00)
ドリンクバー付
大人 ¥3,900
お子さま(4~12歳) ¥1,200
天心
ディナー|17:00-21:30 (LO 21:00)
ステーキ会席
お一人様 ¥6,000
お子さまステーキ御膳
お一人様 ¥3,000
香林
ディナー|17:00-21:30 (LO 21:00)
水晶コース
2名様より ¥3,000
琥珀コース
2名様より ¥5,000
SERIO 大心 香林
ご飲食代より 10%OFF
有効期限:2016年5月31日(火)まで
※本クーポンはレストランランチディナーの通常メニューでのみご利用いただけます。
※他の特典との併用はできません。

あらかわアラカルト

1マイル
ふらっと
散歩 vol.2
あらかわ遊園
周辺

1マイル。それは近すぎず、遠すぎない、気取らずに
ふらっと散歩するのにちょうどいい約1.6kmの道のり。
風の吹くまま気の向くまま、いつもと違う路地に一歩足を
踏み入れれば、いつしかココロも足取りも軽やかに。
街の魅力を再発見する小さな旅にご案内します。

① ふく扇

(西尾久6丁目29番7号 荒川遊園地前停留場から約85m)

住宅街の路地に店を構えるたこ焼き屋さん。たこ焼き2個を
えびせんでサンドした「たこせん」(1個100円)は子どものお
やつにぴったり。たこ焼きの材
料は本場・大阪から取り寄せ
ている。関東のたこ焼きよりも
生地はフワッ、中身はトロッ
とした食感が特徴。たこ焼きは
450円(14個入り)。雨の日
はお休みなでご注意ください。



気さくな人柄の店主、梁川嘉一
(やながわかいち)さん。「たこ
せんの「せん」はせんべいの「せ
ん」ではなく、店名の「ふく扇」
からつけたんだよ」とたこせんの
名前の由来を教えてください。

⑥ 洋菓子 セキヤ

(西尾久7丁目10番3号
荒川遊園地前停留場から約200m)

約40年にわたり地元で愛され続けるケ
ーキ屋さん。季節やイベントに合わせたデコ
レーションケーキや看板スイーツ「セキヤ
ロール」、はちみつ味と生チョコ味の2種類
から選べる「あらかわ遊園ロール」などが
ショーケースを華やかに彩る。水曜定休



ふんわりとしたやさしい食感
に仕上げた「遊園マドレーヌ」。
1個160円(税込)

クッキー生地のサクッとした
食感にこだわった「おぐっこ
シュー」。1個210円(税込)



⑤ ミニ厨房庵

(西尾久5丁目13番2号
荒川遊園地前停留場から約300m)

ドールハウス用のミニチュア食品や金属製の調
理器具などを一点一点ていねいにハンドメイド
で製作、販売している工房。工房内にズラリと
並んだ1/12サイズで忠実に再現された作品は
思わず見入ってしまうこと必至。ミニチュアづ
くり体験も不定期で開催している。(要予約)



河合さんが初めて手がけたドール
ハウス「イタリアンレストラン
の情景」。奥さんと娘さんの3人
で製作し、納得できる仕上がりに
至るまで3年の月日が費やされ
た思い入れの強い作品。



金属プレス加工で培われた技術を活かし、
ミニチュアドールハウス作家として数多
くの作品を生み出し続けている河合行雄
さん。写真はアメリカで開催される展示
会に出品するエスプレッソマシンを組み
立てているところ。

② 大阪屋

(西尾久3丁目22番15号
荒川遊園地前停留場から約300m)

今年、創業80年を迎えた手作りにこだわる老舗
のおでん専門店。定番商品から趣向を凝らした
変わり種まで常時20種類以上のおでん種を取り
揃えている。歩きながらでも食べられるおでんは
散歩のお供にうってつけ。日曜定休



おでん種は30円〜。年季の入った鍋から立ちあがる香ばしい湯気に誘わ
れて毎日たくさんのお客さんがつめかける。人気のおでん種ベスト3は「ち
くわ」「しらたき」「はんぺん」。しいたけ嫌いの人もおいしく食べられ
ると評判の「しいたけ揚」など変わり種もオススメ。

笑顔がチャーミングな3代目の木下久子さん。「無添加なので小さいお子様
にも安心して召し上がっていただけますよ」



③ BLD

(西尾久2丁目30番11号
荒川遊園地前停留場から約400m)

国産小麦・無添加・自家製の天然酵母にこだわるパン屋さん。
カレーパンやコッペパンといっ
た定番をはじめ、食べごたえ十
分の肉厚なキッシュなど店内の
オーブンで焼かれたパンは約80
種類にのぼる。イートインスペ
ースもあるので、散歩の途中にも
気軽に立ち寄れる。日曜定休



一番人気の「特選ラムレー
ズブレッド」は一本550
円(税込)。

店名はピカソなどの著名な画家たちがアトリエを構えてい
たパリの安アパート、Le Bateau Lavoir(ラ・バトー・ラ
ヴォワール)の頭文字に食堂を表すDinerのDを付け、
BLDと命名。店内はどこことなくパリの路地裏にたたずむカ
フェの雰囲気が漂う。

④ あっぷるロード(小台通り)

(荒川遊園地前停留場から約400m)

荒川遊園地前のお隣、小台停留場すぐそばの商店街。道
路に沿って植えられた商店街のシンボル・姫リンゴの木
が名前の由来になっている。



散歩後記

のんびり走る都電の音と子どもたちの楽しそうな声がこだま
するあらかわ遊園の周辺にも素敵なスポットが点在していま
す。今回ご紹介した散策ルートはあらかわ遊園で遊んだ後
に寄り道して帰るルートとしてもオススメです。風薫る五月、
あなたも1マイル散歩にふらっと出かけてみませんか。

ミニ広告

料金は1行600円です、
ぜひご利用ください。
(お申込・お問合せ)
ACC ☎3802-7111
ほっとタウンミニ広告担当

◆ヴォーカル教室生徒募集
カラオケ上達、健康維持、スト
レス解消等、好きな曲を教材に
楽しくレッスン!
☎090-9201-9594 町田
◆荒川区の結婚相談所45年創業
全国仲人連合会 ☎0120-70-8000

◆剣道具・武道具一式販売
剣道・居合・合気・なぎなた・
柔空手なんでも揃います。
町屋駅下車一分 小林一心堂
☎03-3895-1031

◆トランクルーム宮地のご案内
荒川3-76-1(峡田小隣り)
標準タイプ(月5400円)〜
巾90×奥120×高120cm
(3802) 7791 清水・阿部

◆町屋英語(火)タイ語(木)募集
7:00〜ネイティブと会話
3895-3985 高橋まで
◆婚活・お見合い・善い出会い
婚活塾・朱華会 ☎080(3005)3731
fukugakuru2015@yahoo.co.jp

◎掲載内容について、ACCは責任
を負いかねますので、ご確認の
上ご利用ください。
◎広告内容の詳細はそれぞれ記
載の連絡先でご確認ください。

ほっとタウン 掲載広告募集!

ACC 公益財団法人 荒川区芸術文化振興財団情報誌に広告を掲載しませんか? 毎月1日発行(76,500部)。
荒川区全域に新聞折込及び駅広報スタンド、荒川区区内施設窓口等に設置しています。

【大広告】全頁フルカラー印刷

タイプ	サイズ	広告料[2面~7面]	広告料[8面]
A	タテ88mm×ヨコ 63mm	35,000円	40,000円
B	タテ88mm×ヨコ127mm	70,000円	80,000円
C	タテ88mm×ヨコ254mm	140,000円	160,000円
D	タテ43mm×ヨコ127mm	35,000円	掲載不可

↓お得な広告枠ができました。お気軽にご連絡ください。↓

E	タテ50mm×ヨコ 63mm	15,000円	掲載不可
---	----------------	---------	------

連続掲載割引制度 [6~11回] 10%引き [12回] 20%引きもあります。

お問合わせ・広告掲載申込 ACC文化事業係 ☎3802-7111

ACC 友の会入会のご案内

会員になると
お得な特典が
いっぱい!

特典

- 公演チケットが割引で購入できます
(ACCの全ての公演チケットが原則1割引)
- 人気の公演チケットを一般販売に先立って購入できます
(ご希望の席を早めにゲット!)
- 会員だけのお得情報が届きます
(先行販売やチケットプレゼント等の情報満載の「友の会通信」)

会費

口座会員1,300円/年
※年間で2枚以上のチケット購入で、年会費以上の割引になることも!
現金会員1,500円/年

口座会員だけの
便利な特典

- 電話で予約したチケットを自宅へ郵送! しかも送料無料
(口座引き落としの手続き完了後からとなります)
※窓口でチケットを買いに行く手間が省けます。忙しい方に特におすすめ!
- 毎年の窓口での更新手続きが不要!
※窓口に行く必要がなく、更新のし忘れもありません!

●入会条件:どなたでもご入会いただけます。●会費:年会費(口座会員1,300円/現金会員1,500円)●会期:入会した日から、翌年同月の末日まで●会員種別①現金会員:年会費やチケット代金を現金でお支払い②口座振替会員:年会費、チケット代金をご指定の口座より引き落とし(振替手数料は無料)●入会方法:入会申込書に必要事項をご記入のうえ、年会費を添えてお申込みください。(受付窓口)町屋文化センター

第5回あらかわ手づくり市

6月11日(土) 午前10時30分～午後4時 **入場無料**
 日暮里サニーホール(ホテルラングウッド4階)

「モノづくりの街」「職人の街」荒川区に流れる「モノづくり文化」を大切に継承・発展させるため、「モノづくり」に携わる方たちの作品を紹介・販売いたします。手づくりの楽しさ、素晴らしさにふれてみませんか。

一般ブース88組

お気に入りの手づくり作品にキット出会えます!

一般参加者の手づくり作品を展示販売
 ビーズ・フェルトアクセサリー／
 布・皮小物／陶・ガラス小物 など



体験ブース

伝統技術に挑戦!

荒川区伝統工芸技術保存会 体験コーナー
 体験時間: 午前10時30分～午後0時30分
 午後1時30分～午後3時30分

- ◆糸目友禅 井出英世氏 染色体験 (参加費1,000円～2,000円)
- ◆扇子 深津佳子氏 扇子作り体験 (参加費1,000円) ※当日各ブースにて受付



軽食ブース／珈琲ブース

パンにクッキー、自家焙煎の
 こだわり珈琲でひと休み♪

- ◆CoffeeBeansハミング [珈琲・ジュース等]
- ◆荒川ひまわり・第2 [パウンドケーキ・クッキー等]
- ◆NPO法人かがやき 小台橋あさがお [パン工房]



日暮里せんい街 夏の大売出し

6月6日(月)～11日(土)

最終日に日暮里繊維街(東京日暮里繊維卸協同組合加盟店のみ)にてお買い物をしたレシートをご持参の上、ご来場された方先着50名さまに素敵なプレゼントをご用意!

後援:東京日暮里繊維卸協同組合

ほっとタウンについてのお問い合わせは

ACC ☎03-3802-7111



ハガキにご希望のプレゼント対象のイベント名(1事業)、ほっとタウンへのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し(複数応募は無効)〒116-0002 荒川区荒川7-20-1 町屋文化センター内 ACC プレゼント係あてにお申し込み下さい。募集締切:発行月の10日必着。プレゼントの当選結果は、発送をもって代えさせていただきます。

- 販売所** ●チケットの販売は午前9時より(ラ・ボンヌ・オカモト/前田園は午前10時より)
 ●販売初日は窓口:午前10時より/電話予約:午後3時より
 ●イベントによって販売所が異なりますので、ご注意ください。
- 町** 町屋文化センター ☎3802-7111 〒116-0002 荒川区荒川7-20-1
- サ** サンパール荒川 ☎3806-6531 〒116-0002 荒川区荒川11-1-1
- 日** 日暮里サニーホール ☎3807-3211 〒116-0014 荒川区東日暮里5-50-5 ホテルラングウッド4階
- ム** ムーブ町屋 ☎3819-7761 〒116-0002 荒川区荒川7-50-9 センターまちや3・4階
- ラ** ラ・ボンヌ・オカモト ☎3801-4725 〒116-0003 荒川区南千住8-12-5 けやき通り北四番館1階
- 前** 前田園 ☎3893-1779 〒116-0012 荒川区東尾久5-23-4
- W** ホームページチケット予約 <http://www.acc-arakawa.jp/>
- 東日本大震災被災者の方ご招待**

千寿補聴器プラザ

補聴器のご相談承ります
 お気軽におたずね下さい



販売名 左右をわかりやすくした
 補聴器HI-C1M カラーシエル
 (無料オプション)

【営業時間】 午前9時～午後6時 火曜定休

【HP】<http://www.ayomi.co.jp/senju.hap/>

本店 足立区千住2-20-7 (北千住駅前西口商店街三菱UFJ信託銀行前) ☎3882-4133
金町店 葛飾区東金町1-22-7 (みずほ銀行前) ☎5699-3339

サンポップカード 入会受付中!

入会費・年会費 無料!

入会した日に 即時発行!

商品券プレゼント!

パステルプレゼント!

お得なお知らせ!

SUNPOP サンポップマチャ
 荒川区荒川7-50-9 TEL 03-3809-2611
 町屋駅下車 徒歩1分 一般専門店 10:00～20:30 地下飲食店 11:00～23:00

サンポップの厳選最新情報をご覧ください。
<http://www.sunpop.co.jp/>
 サンポップマチャ 検索